

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26970127									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um die Schiebetür herum vorhanden ist, um ein reibungsloses Öffnen und Schließen zu ermöglichen, ohne andere Gegenstände oder Personen zu gefährden.	Make sure there is enough space around the sliding door to allow it to open and close smoothly without endangering other objects or people.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de la porte coulissante pour lui permettre de s'ouvrir et de se fermer en douceur sans mettre en danger d'autres objets ou personnes.	Assicurarsi che attorno alla porta scorrevole ci sia spazio sufficiente per consentirle di aprirsi e chiudersi senza problemi senza mettere in pericolo altri oggetti o persone.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom de schuifdeur is, zodat deze soepel open en dicht kan gaan zonder andere voorwerpen of mensen in gevaar te brengen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la puerta corredera para permitir que se abra y cierre suavemente sin poner en peligro a otros objetos o personas.	Ujistěte se, že je kolem posuvných dveří dostatek místa, aby se mohly hladce otevřít a zavírat bez ohrožení jiných předmětů nebo osob.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko kliznih vrata kako bi se glatko otvarala i zatvarala bez ugrožavanja drugih predmeta ili ljudi.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko kliznih vrata kako bi se glatko otvarala i zatvarala bez ugrožavanja drugih predmeta ili ljudi.	Győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a tolóajtó körül, hogy az zökkenőmentesen tudjon nyílni és zárni anélkül, hogy más tárgyakat vagy embereket veszélyeztetne.
Stellen Sie sicher, dass Schiebetüren, die als Notausgänge dienen, jederzeit leicht geöffnet werden können und nicht blockiert oder verschlossen sind.	Make sure that sliding doors used as emergency exits can be easily opened at all times and are not blocked or locked.	Assurez-vous que les portes coulissantes utilisées comme sorties de secours peuvent être facilement ouvertes à tout moment et ne sont pas bloquées ou verrouillées.	Assicurarsi che le porte scorrevoli utilizzate come uscite di emergenza possano essere aperte facilmente in ogni momento e non siano bloccate o bloccate.	Zorg ervoor dat schuifdeuren die als nooduitgang worden gebruikt, te allen tijde gemakkelijk kunnen worden geopend en niet geblokkeerd of vergrendeld zijn.	Asegúrese de que las puertas correderas utilizadas como salidas de emergencia se puedan abrir fácilmente en todo momento y no estén bloqueadas ni cerradas con llave.	Zajistěte, aby posuvné dveře používané jako nouzové východy bylo možné kdykoli snadno otevřít a nebyly zablokovány nebo uzamčeny.	Osigurajte da se klizna vrata koja se koriste kao izlazi u slučaju nužde mogu lako otvoriti u svakom trenutku i da nisu blokirana ili zaključana.	Osigurajte da se klizna vrata koja se koriste kao izlazi u slučaju nužde mogu lako otvoriti u svakom trenutku i da nisu blokirana ili zaključana.	Győződjön meg arról, hogy a vészkijáratként használt tolóajtók mindig könnyen nyithatók, és nincsenek elzárva vagy bezárva.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

RADEX POLAND SP. Z O.O.
PRZEMYSŁOWA 3, 14-200 ILAWA
a.zaras@radex.com